

SRM RFQ - RFQ Web-Portal for supplier (general RFQ)

培训文档: PWO 供应商报价管理系统 (一般采购)

Content

0. Change history	1
1 First logon into the RFQ Web-Portal from PWO / 系统登录	2
2 Logon on the published RFQ / 发布的询价需求	3
3 Edit RFQ / 响应询价需求	4
3.1 Display RFQ / 查看询价.....	4
3.2 Display RFQ details / 显示细节	6
3.3 Participate/ Do Not participate on the RFQ / 参与和不参与.....	8
4 Create response → Submit a quotation / 创建和发送报价	9
4.1 Header data / 标头数据	9
4.2 Item data: Price and delivery date / 单项数据: 价格和供货期.....	10
4.3 Questions, Notes and Attachments / 问题 / 备注和附件	11
4.4 Save, check and submit quotation (response) / 保存, 检查, 发送报价	12
4.5 Display and edit a quotation (response)/ 显示和编辑报价.....	13
4.6 Withdraw from quotation (response) / 撤销报价	15

Document-Info

Creator Name:	Stephan Richini	
Department:	PU-3	
Date:	17.10.2014	

0. Change history

Date	Dep.	Name	Short description
08.08.2014	PU-3	Stephan Richini	Created.
16.09.2014	PU-3	Stephan Richini	Added further screenshots
17.10.2014	PU-3	Stephan Richini	Added in Point 3.3.1 'quotation number and date from the supplier'
17.08.2016	PU-3	Stephan Richini	Checked currentness of data
27.10.2016	PU/OI	M.Jin / Y.Wu	Chinese Translataion 中文翻译
27.10.2016	OI	Irene	Update wording Quotaion (response) in 4.x
31.10.2016	OI	Y.Wu	Review Chinese translations according to Eng upd.

SRM RFQ - RFQ Web-Portal for supplier (general RFQ)

培训文档: PWO 供应商报价管理系统 (一般采购)

1 First logon into the RFQ Web-Portal from PWO / 系统登录

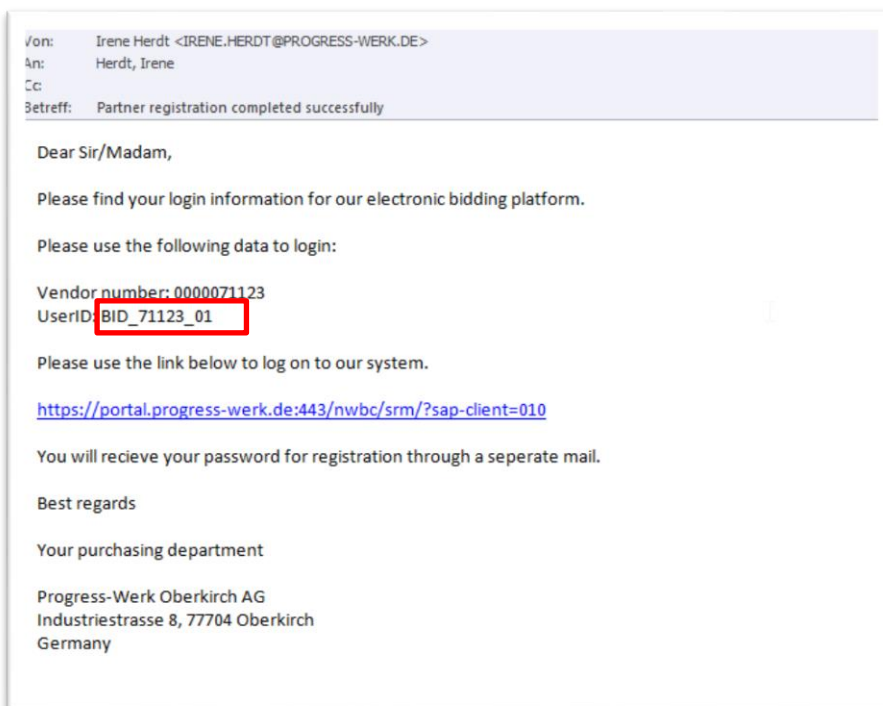
Before you logon into the PWO RFQ Web-Portal, you receive the information about your login data from PWO. These are sent, as soon as your PWO-contact person creates an account for you as contact person in our online RFQ Web-Portal.

供应商将收到通知邮件，点击邮件中的链接，登录 PWO 报价管理网站

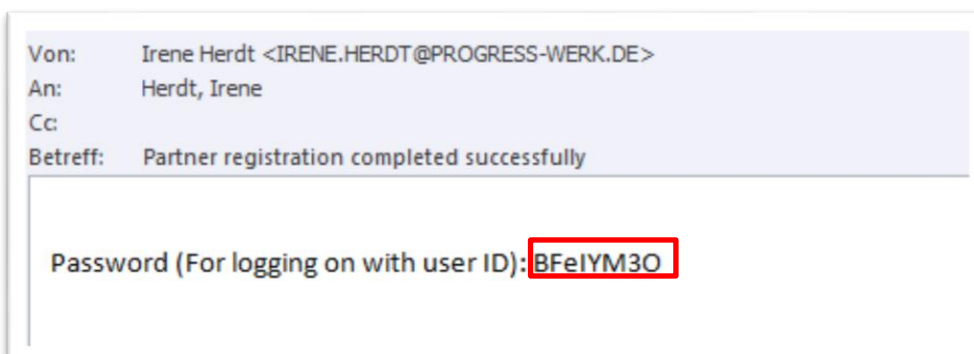
You get two emails, in the first email the user name and in the second the password.

如果你得到 2 个邮件，第一，第二份邮件分别包含用户名和密码。

1. E-Mail 邮件格式 1



2. E-Mail 邮件格式 2



The password has to be changed within the first logon.

首次登录系统要求更改密码。

SRM RFQ - RFQ Web-Portal for supplier (general RFQ) 培训文档: PWO 供应商报价管理系统 (一般采购)


2 Logon on the published RFQ / 发布的询价需求

When PWO creates a RFQ for you, you receive an Email with a hyperlink.
By means of this hyperlink you can logon into our RFQ Web-Portal.

当 PWO 创建一个 RFQ 询价需求给供应商, 供应商的联系人将收到一份带有链接的电邮, 如下:

Die unnötigen Zeilenumbrüche des Nachrichtentextes wurden automatisch entfernt.

Von: Mathias Doll <MATHIAS.DOLL@PROGRESS-WERK.DE> Gesendet: Fr 26.08.2016
An: Herdt, Irene
Cc:
Betreff: RFx 7000003912

Nachricht  BID7000003912.PDF (8 KB)

Dear Sir or Madam Mr. Mustermann

We would like to draw your attention to the following RFx:
Copy of 7000003910 7000003912

Closing date for applications:
Submission deadline: 30.08.2016 16:00:00

Please drop your quotation details in our our Online-Platform!

You can find more information on our website:
<https://portal.progress-werk.de:443/nwbc/srm/~canvas;window=app/obn/qte.displayrfx/?sap-client=010&SAPSRM_BOID=0050568806BA1ED69AF3EC38F6D42CCF>

We would be delighted to receive an RFx response from you.

We make reference to the master non-disclosure agreement concluded by and between our companies.
Any and all information and documents provided either with this letter or during this project are subject to the mentioned master non-disclosure agreement. It is strictly forbidden to disclose such information and documents to customers of PWO without our prior written approval.
In case of any infringement we expressly reserve the right to take legal steps.

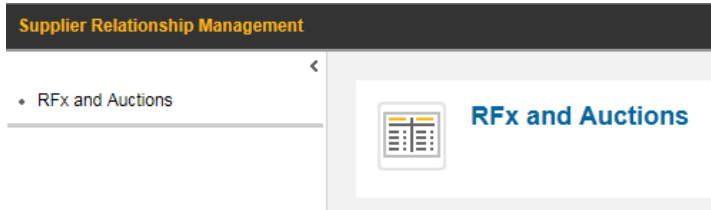
Kind regards,

Progress-Werk Oberkirch AG
Industriestraße 8,
DE-77704 Oberkirch
Germany

SRM RFQ - RFQ Web-Portal for supplier (general RFQ) 培训文档: PWO 供应商报价管理系统 (一般采购)

3 Edit RFQ / 响应询价需求

3.1 Display RFQ / 查看询价

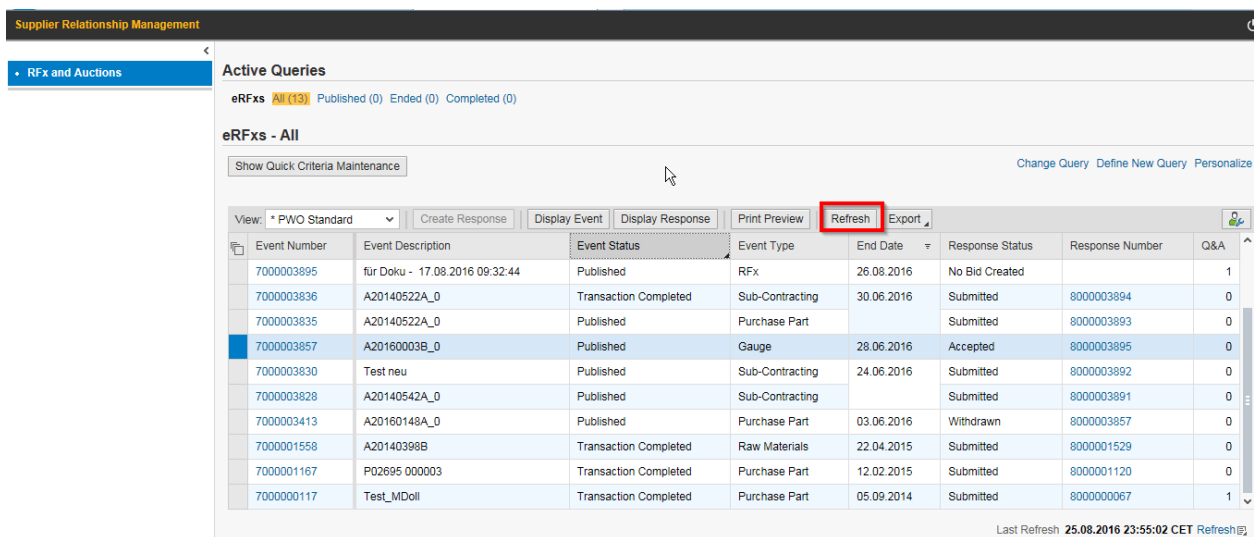


After you have logged on successfully, you click on the menu „RFx and Auctions“ on the left side, in order to go to the RFQ overview.

成功登录后, 点击“RFx and Auctions” 竞价按钮打开 RFQ 一览

Attention: In order to display the current view, it has to be refreshed by clicking on the button Refresh!

注意: 点击 Refresh 按钮来显示最新的数据!

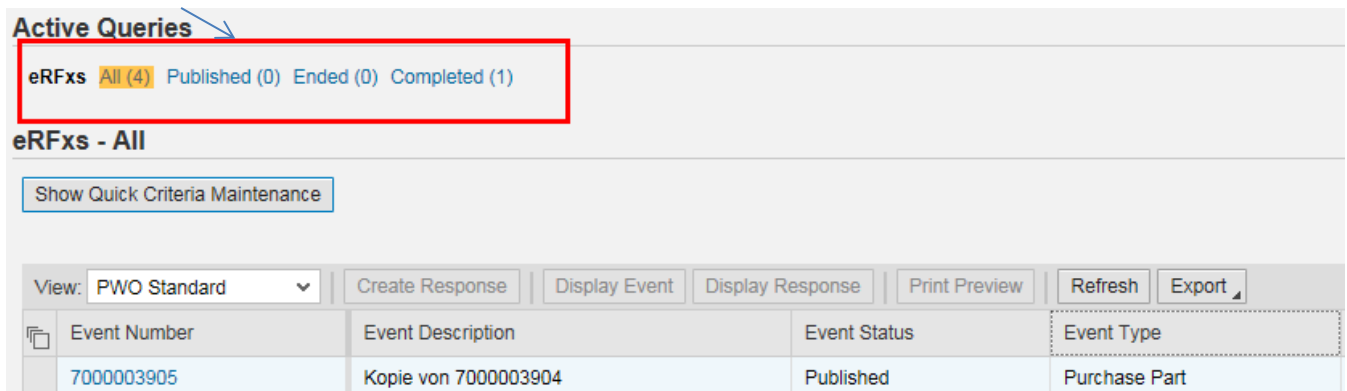


Event Number	Event Description	Event Status	Event Type	End Date	Response Status	Response Number	Q&A
7000003895	für Doku - 17.08.2016 09:32:44	Published	RFx	26.08.2016	No Bid Created		1
7000003836	A20140522A_0	Transaction Completed	Sub-Contracting	30.06.2016	Submitted	8000003894	0
7000003835	A20140522A_0	Published	Purchase Part		Submitted	8000003893	0
7000003857	A20160003B_0	Published	Gauge	28.06.2016	Accepted	8000003895	0
7000003830	Test neu	Published	Sub-Contracting	24.06.2016	Submitted	8000003892	0
7000003828	A20140542A_0	Published	Sub-Contracting		Submitted	8000003891	0
7000003413	A20160148A_0	Published	Purchase Part	03.06.2016	Withdrawn	8000003857	0
7000001558	A20140398B	Transaction Completed	Raw Materials	22.04.2015	Submitted	8000001529	0
7000001167	P02695 000003	Transaction Completed	Purchase Part	12.02.2015	Submitted	8000001120	0
7000000117	Test_MDoll	Transaction Completed	Purchase Part	05.09.2014	Submitted	8000000067	1

In this view you can see all RFQ's which has been published by PWO.

In this menu you have the possibility to select RFQ by the current status:

这里列出所有 PWO 批准的询价 eRFxs – All, 你可点击“All 所有, Published 发布的, Ended 结束的, Completed 完成的” 进行筛选:



Active Queries

eRFxs **All (4)** Published (0) Ended (0) Completed (1)

eRFxs - All

Show Quick Criteria Maintenance

View: PWO Standard Create Response Display Event Display Response Print Preview Refresh Export

Event Number	Event Description	Event Status	Event Type
7000003905	Kopie von 7000003904	Published	Purchase Part

SRM RFQ - RFQ Web-Portal for supplier (general RFQ)

培训文档: PWO 供应商报价管理系统 (一般采购)

In order to make them easier to find, different filters can be set. Therefore, click on the columns name and select a certain category, for example submission deadline.
还可以调整显示排序, 如点击 End Date 结束时间, Sort in Ascending/Decscending Order 可以对列表 RFQ 按结束时间自动排序。

Active Queries

eRFxs **All (4)** Published (0) Ended (0) Completed (1)

eRFxs - All

Show Quick Criteria Maintenance

View: PWO Standard

Event Number	Event Description	Event Status	Event Type	End Date
7000003905	Kopie von 7000003904	Published	Purchase Part	26.08.2016
7000003904	Kopie von 7000003897	Published	Purchase Part	26.08.2016

With the Quick Criteria Maintenance the search can be restricted by selection of certain selection criteria, e.g. End Date.

点击 Quick Criteria Maintenance 参数展开, 你可以按条件搜索, 如 Deadline of Date Flag, 按照结束日期区间对搜索结果进行框定。

Active Queries

eRFxs **All (4)** Published (0) Ended (0) Completed (1)

eRFxs - All

Hide Quick Criteria Maintenance

Event Number: To

Event Status:

Creation Date: To

Deadline Date Flag: **Next 7 Days**

Status:

Response Timeframe:

In order to go to a certain RFQ, click on the blue event number. 通过点击打开一个询价

Active Queries

eRFxs **All (4)** Published (0) Ended (0) Completed (1)

eRFxs - All

Show Quick Criteria Maintenance

Show Quick Criteria Maintenance

View: PWO Standard

Event Number	Event Description	Event Status	Event Type
7000003905	Kopie von 7000003904	Published	Purchase Part
7000003904	Kopie von 7000003897	Published	Purchase Part

In the print preview you have all RFQ information from the supplier on one page. Therefore, click on "Print Preview" on the upper bar.

通过打印预览 "Print Preview" 可以将 RFQ 的信息完整显示 (如下图)

SRM RFQ - RFQ Web-Portal for supplier (general RFQ) 培训文档: PWO 供应商报价管理系统 (一般采购)

Display RFx :

Print Preview



Close

Participate

Do Not Participate

Tentative

Create Response

Questions and Answers (0)

Export

RFx Number 7000003905

RFx Name Kopie von 7000003904

RFx Status Published

RFx Start Date

Submission Deadline

RFx Version Type Active Version

3.2 Display RFQ details / 显示细节

1. RFQ details -> tab 'RFx Information' / RFQ 的信息

-> Header details of the RFQ, which concern all items 标头信息

-> Questions on header level 标头的备注附件

-> Notes and Attachments on header level 标头的问题

Display RFx :

Print Preview



Close

Participate

Do Not Participate

Tentative

Create Response

RFx Number 7000003905

RFx Name Kopie von 7000003904

RFx Status Published

RFx Information

Items

Notes and Attachments

RFx Parameters

Questions

Notes and Attachments

2. Item data -> tab 'Items' / 项目数据

-> Details for each item 点 Details 按钮显示项目

-> Questions on item level 点 Notes and Attachment 显示项目下的单独附件

-> Notes on item level 点 Questions 显示相关问题

RFx Information		Items	Notes and Attachments						
Line Number	Inq.no BOM item	Item Type	Item Type	Product ID	Description	Lot	Allow RFx Response Modification	Product Category	
	Stanzteil		Material	P02061 000045		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	BAE02	
	Stanzteil		Material	P02062 000045		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	BAE02	

To see the details for an item select the item and click on 'Details' 点击进入详细页面

Item : P02061 000045

Item Data Questions Notes and Attachments

Identification Lifetin

Product ID:

Description:

Inquiry no. bill of materials item:

Product Category:

Lot:

Allow RFx Response Modification:

Further Properties

* Packaging:

* Kind of packaging 1:

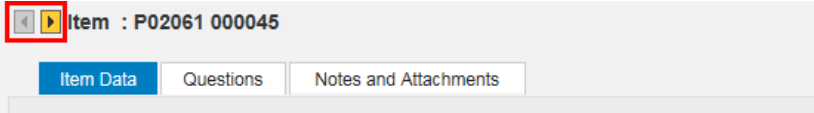
* Kind of packaging 2:

* Filling quantity:

Delivery Lot Lvl.1 (Max. Amount):

SRM RFQ - RFQ Web-Portal for supplier (general RFQ) 培训文档: PWO 供应商报价管理系统 (一般采购)

In the detailed view you can change between the different items. 可以翻页。



SRM RFQ - RFQ Web-Portal for supplier (general RFQ)

培训文档: PWO 供应商报价管理系统 (一般采购)

3.3 Participate/ Do Not participate on the RFQ / 参与和不参与

If you want to participate on the RFQ after checking all RFQ information, you have to click on „Participate“. This way, Purchasing at PWO receives the information, that you will submit a quotation to the RFQ. Then, you have to click on “Create Response” in order to submit your quotation to PWO.

当你阅读完 RFQ 内容后, 如果你决定参与, 请点击 Participate 参与, 这样才能够通知采购你会参与报价。然后请点击 Create Response 准备报价。

Select the RFQ and click-on **Participate** 选择 RFQ:

Active Queries

eRFxs All (12) Published (0) Ended (0) Completed (0)

eRFxs - All

Show Quick Criteria Maintenance Cha

View: * PWO Standard Create Response Display Event Display Response Print Preview Refresh Export

Event Number	Event Description	Event Status	Event Type	End Date	Response Status
7000003895	für Doku - 17.08.2016 09:32:44	Published	RFx	26.08.2016	No Bid Created

并点击参与报价:

Display RFx :

Print Preview ↻ Close Participate Do Not Participate

If you don't want/can't participate on the RFQ, please enter the reason for your decision under Questions and answers at first and only then deny the RFQ by clicking on the button **Do Not Participate**.

如果你决定不参与报价, 我们希望在 Questions and answer 问题和回复中看到不参与的原因, 然后请点击 **Do Not Participate** 按钮来确认拒绝。

Display RFx :

Print Preview ↻ Close Do Not Participate Tentative Create Response Questions and Answers (0)

RFx Number 7000003905 RFx Name Kopie von 7000003904 RFx Status Published RFx Start Date

RFx Version Type Active Version

Questions and Answers

RFx Pa Refresh Display Time Stamps

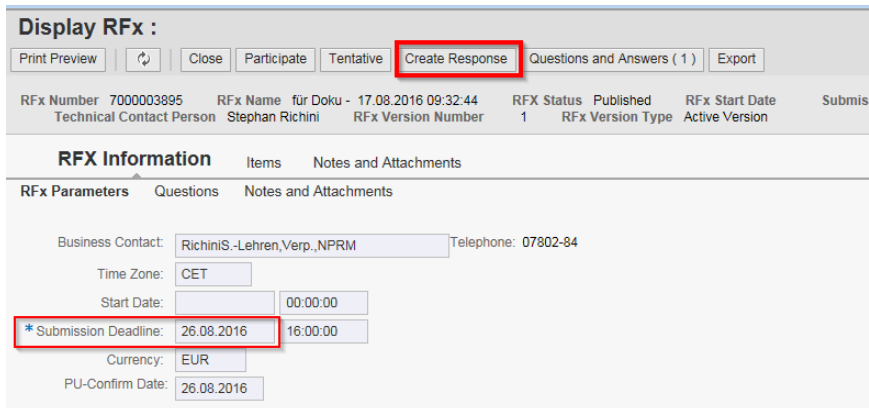
Time Stamp	Sender	To	Message
25.08.2016 15:12...	Mr. Oliver Taus...	To Purchaser	rejection because of capacity problems

SRM RFQ - RFQ Web-Portal for supplier (general RFQ)

培训文档: PWO 供应商报价管理系统 (一般采购)

4 Create response → Submit a quotation / 创建和发送报价

Open the RFQ and click on the Button **Create Response**
打开 RFQ, 点击点击 “Create Response” 开始创建报价



Display RFx :

Print Preview | Refresh | Close | Participate | Tentative | **Create Response** | Questions and Answers (1) | Export

RFx Number 7000003895 RFx Name für Doku - 17.08.2016 09:32:44 RFx Status Published RFx Start Date Submis:
 Technical Contact Person Stephan Richini RFx Version Number 1 RFx Version Type Active Version

RFx Information Items Notes and Attachments

RFx Parameters Questions Notes and Attachments

Business Contact: RichiniS.-Lehren,Verp.,NPRM Telephone: 07802-84

Time Zone: CET

Start Date: 00:00:00

* Submission Deadline: **26.08.2016** 16:00:00

Currency: EUR

PU-Confirm Date: 26.08.2016

Note: Your quotation has to be submitted before the end of the submission deadline. After the expiration of this deadline it is not possible to submit a quotation anymore. Then, the deadline has to be extended by PWO-Purchasing.

注意: 你的报价必须在截止期之前发送。超过报价截止期 Submission Deadline (如上图) 后不能再进行报价。当然, PWO 采购如果必要, 可以对截止日期进行延长。

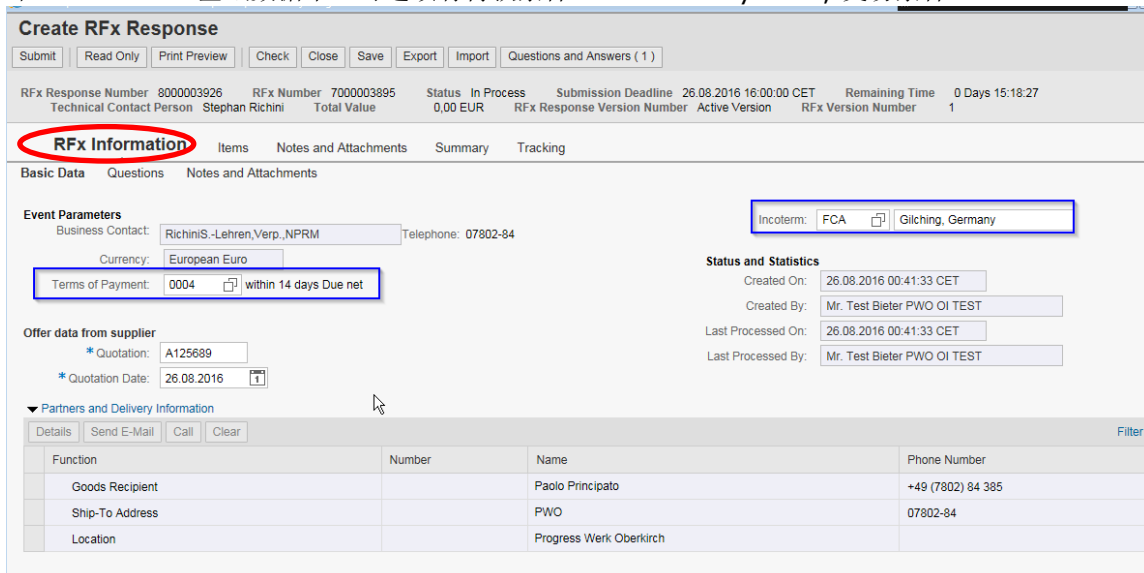
To submit a quotation click-on **Create Response**-> a new window will be opened.
点击 Create Response 按钮, 会弹出一个新窗口。

4.1 Header data / 标头数据

- Terms of payment and Incoterms / 付款条款和交易条件:

The terms of payment and Incoterms are basically defined and agreed values from your supplier master in PWO-System.

在 Basic Data 基础数据中, 可选项有付款条件 Terms of Payment, 交易条件 Incoterm。



Create RFx Response

Submit | Read Only | Print Preview | Check | Close | Save | Export | Import | Questions and Answers (1)

RFx Response Number 8000003926 RFx Number 7000003895 Status In Process Submission Deadline 26.08.2016 16:00:00 CET Remaining Time 0 Days 15:18:27
 Technical Contact Person Stephan Richini Total Value 0,00 EUR RFx Response Version Number Active Version RFx Version Number 1

RFx Information Items Notes and Attachments Summary Tracking

Basic Data Questions Notes and Attachments

Event Parameters

Business Contact: RichiniS.-Lehren,Verp.,NPRM Telephone: 07802-84

Currency: European Euro

Incoterm: FCA Gilching, Germany

Terms of Payment: 0004 within 14 days Due net

Status and Statistics

Created On: 26.08.2016 00:41:33 CET
 Created By: Mr. Test Bieler PWO OI TEST
 Last Processed On: 26.08.2016 00:41:33 CET
 Last Processed By: Mr. Test Bieler PWO OI TEST

Offer data from supplier

* Quotation: A125689
 * Quotation Date: 26.08.2016

Partners and Delivery Information

Details | Send E-Mail | Call | Clear Filter S

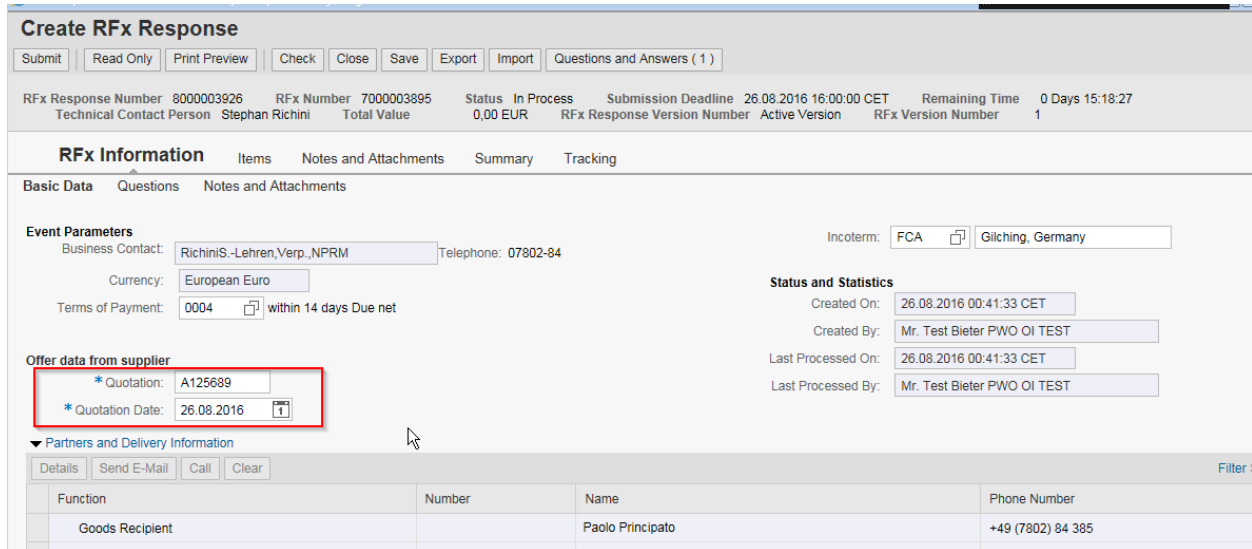
Function	Number	Name	Phone Number
Goods Recipient		Paolo Principato	+49 (7802) 84 385
Ship-To Address		PWO	07802-84
Location		Progress Werk Oberkirch	

SRM RFQ - RFQ Web-Portal for supplier (general RFQ) 培训文档: PWO 供应商报价管理系统 (一般采购)

- Quotation number and date / 报价单号和日期:

You have to enter your quotation number and date. This information is printed on the purchase order in case of decision for your quotation

请输入你的报价单号码, 该信息将被记录并用于之后的流程。



Create RFx Response

Submit | Read Only | Print Preview | Check | Close | Save | Export | Import | Questions and Answers (1)

RFx Response Number 8000003926 RFx Number 7000003895 Status In Process Submission Deadline 26.08.2016 16:00:00 CET Remaining Time 0 Days 15:18:27
 Technical Contact Person Stephan Richini Total Value 0,00 EUR RFx Response Version Number Active Version RFx Version Number 1

RFx Information Items Notes and Attachments Summary Tracking

Basic Data Questions Notes and Attachments

Event Parameters

Business Contact: RichiniS.-Lehren,Verp.,NPRM Telephone: 07802-84 Incoterm: FCA Gilching, Germany

Currency: European Euro

Terms of Payment: 0004 within 14 days Due net

Status and Statistics

Created On: 26.08.2016 00:41:33 CET
 Created By: Mr. Test Bieter PWO OI TEST
 Last Processed On: 26.08.2016 00:41:33 CET
 Last Processed By: Mr. Test Bieter PWO OI TEST

Offer data from supplier

* Quotation: A125689
 * Quotation Date: 26.08.2016

Partners and Delivery Information

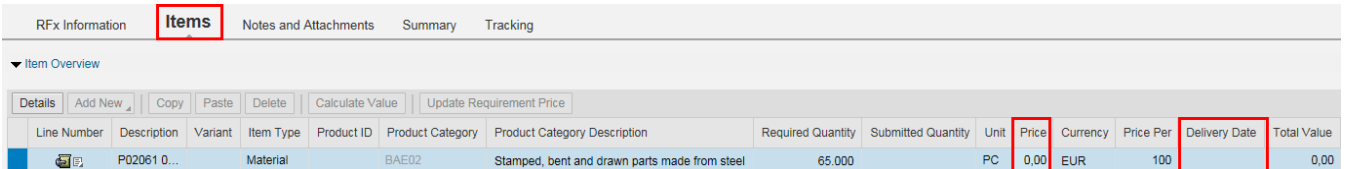
Details | Send E-Mail | Call | Clear Filter S

Function	Number	Name	Phone Number
Goods Recipient		Paolo Principato	+49 (7802) 84 385

4.2 Item data: Price and delivery date / 单项数据: 价格和供货期

In the tab 'Item' you can see the inquired items.

在单项 Item 页面中, 你可以看到需求



Line Number	Description	Variant	Item Type	Product ID	Product Category	Product Category Description	Required Quantity	Submitted Quantity	Unit	Price	Currency	Price Per	Delivery Date	Total Value
001	P02061 0...		Material	BAE02		Stamped, bent and drawn parts made from steel	65.000		PC	0,00	EUR	100		0,00

To enter the information go to Details of the item, therefore click-on the item number.

All **white** fields are input fields. But the following field has to be completed at least.

点击单项号码, 可以进入项目详细页面, 填写

- Price / 价格
- Delivery date / 交货期

SRM RFQ - RFQ Web-Portal for supplier (general RFQ) 培训文档: PWO 供应商报价管理系统 (一般采购)

Create RFx Response

Submit | Read Only | Print Preview | Check | Close | Save | Export | Import | Questions and Answers (1)

RFx Response Number 8000003926 RFx Number 7000003895 Status In Process Submission Deadline 26.08.2016 16:00:00 CET Remaining Time 0 Days 15:13:47 Technical Contact Person Stephan Richini
 Total Value 0,00 EUR RFx Response Version Number Active Version RFx Version Number 1

RFx Information **Items** Notes and Attachments Summary Tracking

Details for Item 0001 Natronlauge 45% Art.Nr.0993.4 à 25l.

Item Data Questions Notes and Attachments

▼ Basic Data

Identification

Configurable Item Number: 0001 Lifetime inspection:

Control Key:

Item Type: Material

Product Category: DBE00 Other chemical products

Product ID:

Description: Natronlauge 45% Art.Nr.0993.4 à 25l.

Item Variant Description: Original Item

Further Properties

Supplier Product Number:

Currency: European Euro

Inquiry quantity: 2 PC Piece

Submitted Quantity: 2 PC Piece

Price: 0,00 EUR Per

Incolterm Key/Location:

Delivery Date: 31.10.2016 00:00:00

Delivery days serial production (calendar): 000

Supp. Delivery date:

Status and Statistics

▼ Partners and Delivery Information

In the field „Supplier Delivery date“ a deviating delivery date can be maintained. If this field is not maintained, the delivery date from the order is taken over automatically as given.
 在供应商交货期“交货期”中填写交货日期。

4.3 Questions, Notes and Attachments / 问题 / 备注和附件

If PWO has defined a question, it has to be answered accordingly.
 Questions can be asked on header level as well as on item level.
 如果配伟奥已经指定了问题 Questions, 那么请回答。问题可以针对标头或单项。

Details for Item P02061 000045

Item Data **Questions** Notes and Attachments

Question	Reply	Comment	Weighting

Moreover, there is the possibility to add **remarks/notes to your** quotation, you can do this under the tab “Notes and Attachments”. This possibility is available on header level as well as on item level.

此外, 你可以针对 RFQ 创建备注信息, 点击备注 “Notes”。备注可以针对标头或单项。选择 Add 添加:

Create RFx Response

Submit | Read Only | Print Preview | Check | Close | Save | Export | Import | Questions and Answers (1)

RFx Response Number 8000003926 RFx Number 7000003895 Status In Process Submission Deadline 26.08.2016 16:00:00
 Total Value 0,00 EUR RFx Response Version Number Active Version RFx Version Number 1

RFx Information Items **Notes and Attachments** Summary Tracking

▼ Notes

Add Clear

Bidder's Remarks

Item01*Nat... RFx/Auction Text Text Preview Carl Roht Natronlauge 45% NR.0993.4

Add Bidder's Remarks

Bidder's Remarks:

Assign to:

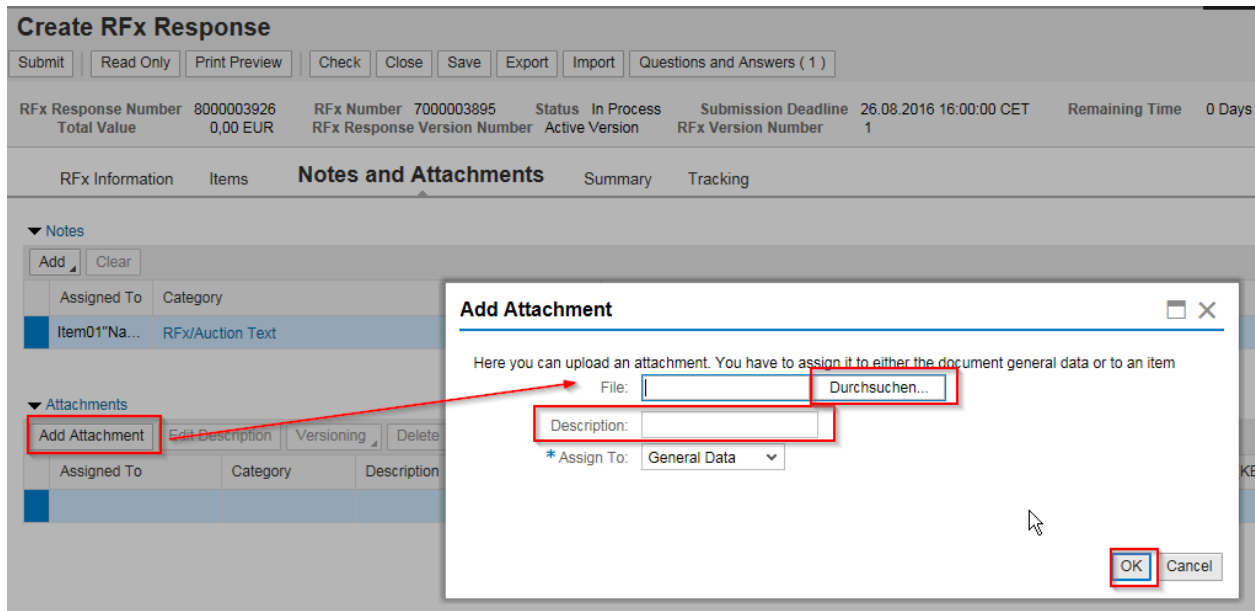
OK Cancel

General Data 意味着是关于整个 RFQ 的备注, Single Item 是针对某个单项。

SRM RFQ - RFQ Web-Portal for supplier (general RFQ)

培训文档: PWO 供应商报价管理系统 (一般采购)

You can also add attachments to your quotation, e.g. drawing proposal etc. this can be done with the button "Add attachment". This possibility is available on header level as well as on item level. 你也可以添加附件 Add attachment 到你的报价单, 比如图档等。同样, 附件可以针对标头或单项的。



Create RFX Response

Submit | Read Only | Print Preview | Check | Close | Save | Export | Import | Questions and Answers (1)

RFX Response Number 8000003926 RFX Number 7000003895 Status In Process Submission Deadline 26.08.2016 16:00:00 CET Remaining Time 0 Days
 Total Value 0,00 EUR RFX Response Version Number Active Version RFX Version Number 1

RFX Information | Items | **Notes and Attachments** | Summary | Tracking

▼ Notes

Add | Clear

Assigned To Category

Item01"Na... RFX/Auction Text

▼ Attachments

Add Attachment | Edit Description | Versioning | Delete

Assigned To Category Description

Add Attachment dialog box:

Here you can upload an attachment. You have to assign it to either the document general data or to an item

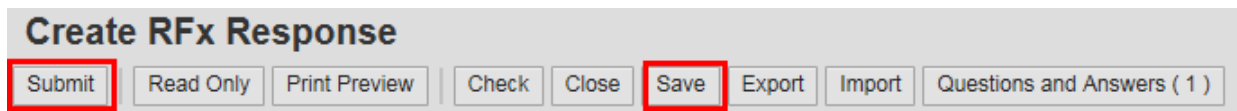
File:

Description:

* Assign To: General Data ▼

4.4 Save, check and submit quotation (response) / 保存, 检查, 发送报价

Generally, you can always pre-create a RFQ by clicking on the button **Save**. 点击 Save 保存回复




Create RFX Response

| Read Only | Print Preview | Check | Close | **Save** | Export | Import | Questions and Answers (1)


By clicking on **Save** you don't submit your quotation to PWO yet. The quotation is only saved. 仅仅点击保存 Save, 报价尚未发送到 PWO。

As soon as you created all your quotations, click on **Check**. When the data entries are correct and error-free, you can save the quotation and send it to PWO. 完成报价文档编辑后, 请点击检查 Check。系统会检查一些基本项, 如果没有报错则可以保存并准备发送给 PWO, 检查结果须如下:

 RFX response is complete and contains no errors


SRM RFQ - RFQ Web-Portal for supplier (general RFQ) 培训文档: PWO 供应商报价管理系统 (一般采购)

When you want to submit your quotation to PWO, you have to click on **Submit**. As soon as the quotation has been send the following message occurs:
点击 **Submit** (提交) 发送报价给 **PWO**。当你的报价被提交后, 系统显示如下信息:

 RFX response 8000003926 submitted


Subsequently, the quotation number is displayed to your created quotation in the RFQ overview.
接下来, 在一览“eRFxs – All” 上将显示已发送报价的文档号。


Active Queries							
eRFxs All (12) Published (0) Ended (0) Completed (0)							
eRFxs - All							
Show Quick Criteria Maintenance Change Query Define New Query							
View: * PWO Standard Create Response Display Event Display Response Print Preview Refresh Export							
Event Number	Event Description	Event Status	Event Type	End Date	Response Status	Response Number	
7000003895	für Doku - 17.08.2016 09:32:44	Published	RFX	26.08.2016	Submitted	8000003926	


If error-messages with this sign  occur, you have to clearance them at first, by entering the missing information. Otherwise it is not possible to send the quotation, but to save. Error-messages with a yellow exclamation mark are only informative and don't have to be corrected necessarily.

Create RFX Response

Create RFX Response
Print Preview
Check
Close
Save
Export

 Payment term 062 does not exist

 Line : '0' in the price field means that you are offering the item for free

当一个错误提示出现 , 请检查, 比如是否缺少填写某项数据, 否则无法发送报价。
如果出现黄色的感叹号, 意味着是一个建议, 请检查但不影响报价的发送。

4.5 Display and edit a quotation (response)/ 显示和编辑报价

The saved quotations can be looked up under the given quotation number, which can be looked up in the RFQ overview.

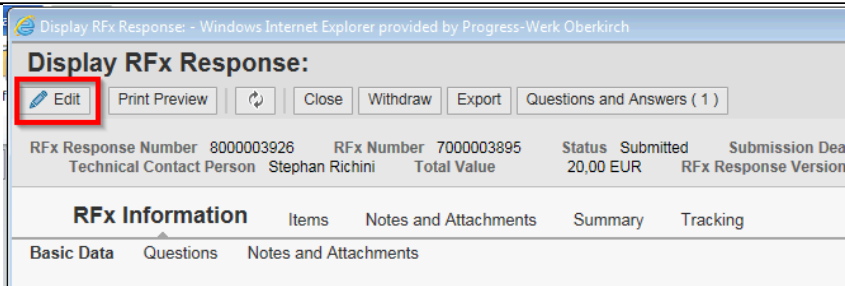
所有已保存的报价可以根据 RFQ 号码被搜索到。

Submitted quotations are binding. If you want to adjust your quotation afterwards, you can do this only as long as PWO has not accepted the quotation, yet. In order to change the quotation, open it and click on the Button **Edit**.

已经发送报价具有法律效应, 如果你希望变更, 必须在 PWO 接受它之前。在显示模式下点击 **Edit** 编辑。

Active Queries							
eRFxs All (12) Published (0) Ended (0) Completed (0)							
eRFxs - All							
Show Quick Criteria Maintenance Change Query Define New Query							
View: * PWO Standard Create Response Display Event Display Response Print Preview Refresh Export							
Event Number	Event Description	Event Status	Event Type	End Date	Response Status	Response Number	
7000003895	für Doku - 17.08.2016 09:32:44	Published	RFX	26.08.2016	Submitted	8000003926	

SRM RFQ - RFQ Web-Portal for supplier (general RFQ) 培训文档: PWO 供应商报价管理系统 (一般采购)



If the quotation already has been accepted by PWO, you can't change the quotation anymore.

Note: the acceptance does not comply with a placing of order!

如果报价已经被 PWO 接受，你不能修改。

注意: 接受报价不等同于下采购订单。

**SRM RFQ -
RFQ Web-Portal for supplier (general RFQ)**
培训文档: PWO 供应商报价管理系统 (一般采购)

4.6 Withdraw from quotation (response) / 撤销报价

If you want to withdraw completely from your quotation, you have to open the quotation and click on the button „withdraw“.

如果你希望撤销报价，请你打开你的报价点击撤销“Withdraw”

Active Queries

eRFxs All (12) Published (0) Ended (0) Completed (0)

eRFxs - All

Show Quick Criteria Maintenance Change Query Define New Query

View: * PWO Standard Create Response Display Event Display Response Print Preview Refresh Export

Event Number	Event Description	Event Status	Event Type	End Date	Response Status	Response Number
7000003895	für Doku - 17.08.2016 09:32:44	Published	RFx	26.08.2016	Submitted	8000003926

Display RFx Response: - Windows Internet Explorer provided by Progress-Werk Oberkirch

Display RFx Response:


Edit Print Preview Close Withdraw Export Questions and Answers (1)

RFx Response Number 8000003926 RFx Number 7000003895 Status Submitted Submission
 Technical Contact Person Stephan Richini Total Value 20,00 EUR RFx Response Ve

RFx Information Items Notes and Attachments Summary Tracking

Basic Data Questions Notes and Attachments

As soon as the quote has been withdrawn the following message occurs:
撤销成功后将显示如下信息:

 RFx response 8000003926 (für Doku - 17.08.2016 09:32:44) withdrawn

Here, you can also withdraw your quotation only as long as PWO has not accepted the quotation yet.

同样的，必须 PWO 接受之前。